

| N° | Titre | 1 ^{ere} | 2 ^e | Comité | Rapport | Amend. | 3 ^e | S.R. | Chap. |
|------|---|------------------|----------------|---|----------|--------|----------------|----------|-------|
| C-40 | Loi visant à corriger des anomalies, contradictions ou erreurs relevées dans les Lois du Canada et à effectuer d'autres modifications mineures et non controversables ainsi qu'à abroger certaines dispositions ayant cessé d'avoir effet par caducité ou autrement | 94/06/21 | 94/06/21 | — | — | — | 94/06/22 | 94/06/23 | 26/94 |
| C-41 | Loi modifiant le Code criminel (détermination de la peine) et d'autres lois en conséquence | 95/06/19 | 95/06/21 | Affaires juridiques et constitutionnelles | 95/06/27 | aucun | 95/06/27 | 95/07/13 | 22/95 |
| C-42 | Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois (en divers domaines) | 94/10/05 | 94/10/26 | Affaires juridiques et constitutionnelles | 94/12/12 | six | 94/12/12 | 94/12/15 | 44/94 |
| C-43 | Loi modifiant la Loi sur l'enregistrement des lobbyistes et d'autres lois en conséquence | 95/05/09 | 95/05/23 | Finances nationales | 95/06/08 | aucun | 95/06/13 | 95/06/15 | 12/95 |
| C-44 | Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la Loi sur la citoyenneté et modifiant la Loi sur les douanes en conséquence | 95/02/14 | 95/02/22 | Affaires sociales, sciences et technologie | 95/06/14 | aucun | 95/06/15 | 95/06/15 | 15/95 |
| C-45 | Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, le Code criminel, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le transfèrement des délinquants | 95/10/03 | 95/10/18 | Affaires juridiques et constitutionnelles | 95/12/07 | aucun | 95/12/12 | 95/12/15 | 42/95 |
| C-46 | Loi constituant le ministère de l'industrie et modifiant ou abrogeant certaines lois | 94/12/12 | 94/12/13 | Banques et commerce | 95/02/14 | aucun | 95/02/15 | 95/03/16 | 1/95 |
| C-47 | Loi modifiant la Loi sur le ministère des Affaires extérieures et d'autres lois en conséquence | 95/02/14 | 95/02/22 | Affaires étrangères | 95/03/22 | aucun | 95/03/23 | 95/03/26 | 5/95 |
| C-48 | Loi constituant le ministère des Ressources naturelles et modifiant certaines lois connexes | 94/11/24 | 94/11/29 | Énergie, environnement et ressources naturelles | 94/11/30 | aucun | 94/11/30 | 94/12/15 | 41/94 |
| C-49 | Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Agriculture et abrogeant ou modifiant certaines lois | 94/10/25 | 94/10/27 | Agriculture et forêts | 94/11/17 | aucun | 94/11/17 | 94/11/24 | 38/94 |
| C-50 | Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé | 94/11/15 | 94/11/17 | Agriculture et forêts | 94/11/24 | aucun | 94/11/24 | 94/11/24 | 39/94 |
| C-51 | Loi modifiant la Loi sur les grains du Canada et concernant certains règlements pris en vertu de celle-ci | 94/12/14 | 94/12/14 | Agriculture et forêts | 94/12/15 | aucun | 94/12/15 | 94/12/15 | 45/94 |
| C-53 | Loi constituant le ministère du Patrimoine canadien et modifiant ou abrogeant certaines lois | 95/02/14 | 95/02/21 | Affaires sociales, sciences et technologie | 95/04/06 | aucun | 95/04/06 | 95/06/15 | 11/95 |
| C-54 | Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur les allocations spéciales pour enfants et la Loi sur l'assurance-chômage | 95/06/22 | 95/06/27 | Affaires sociales, sciences et technologie | 95/07/11 | aucun | 95/07/12 | 95/07/13 | 33/95 |